

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
80) Chariot à moteur	NUSSMUELLER	Berg - Trak 802 (Diesel)	CH 8594 01

Constructeur	Johann Nussmüller, Fahrzeugbau, Schwanberg (A)
Identification	sur la plaquette du constructeur "Berg-Trak 802" numéro du châssis "D04-...."
Plaquette du constructeur	à droite, à l'intérieur de l'aile avant
Numéro du châssis	à gauche, à l'intérieur de l'aile avant
Identification du moteur	"D 950" devant le No du moteur, à droite, en haut, sur le bloc, à côté de la pompe à injection
Importateur	HAMAG Landmaschinen AG, 3766 Boltigen + E. MESSER AG, 4704 Niederbipp

Châssis	Moteur				
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	KUBOTA	Type	D 950
Suspension	---	Construction	en ligne	Temps	4
Direction	mécanique; par engrenage planétaire;	Carburant	D	Position	au centre, à gauche
Entrainement	sur toutes les roues;	Refroidissement	eau	Cylindres	3
Frein de service	mécanique, à ruban; sur l'essieu arrière resp. sur toutes les roues	Alésage	75	Course	70
Frein auxiliaire	identique au frein de service	Cylindrée	927	CV-impôt	4,72
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur	Puissance en kW	15,0 DIN	à min-1	3000
Ralentisseur	---	Couple max. Nm	55	à min-1	1800
Contrôle 2 circuits	---	Déparasitage	---	Silencieux	l = 340 x ø 100 mm

Carrosserie/équipement	porteur d'engins avec arceau de sécurité §)		
Nombre de portes	---	FAT-985/84.	
Ceintures sécurité avant	---	arrière	---
Cale	---	Rétroviseurs	---
Antivol	---	Essuie-glace	---
Réservoir carburant	1 / tôle d'acier / 15 ou 25 litres		
Avertisseur	---	ou d'autres modèles homologues	
Nombre de places total	1	av.	centre ar.

Dimensions §)	intérieur	extérieur	Empattement		1145		
Longueur	---	1670	---	---	---	---	---
Largeur	---	1640	---	Essieu double av	---	---	---
Hauteur	---	1740	---	Voie av	1360	---	---
Porte à faux avant	---	260	---	Voie ar	1360	---	---
Porte à faux arrière	---	265	---	Braquage ø	g 8000	d 8300	---
Garde au sol	à vide	---	---	en charge	---	---	---
Poids	avant		arrière		total		
Poids à vide	260		420		700		
Répartition charge	---		---		200		
Poids garantis	450		450		900		
Pneus	21x11.00 - 8		21x11.00 - 8		---		
Ply/bar	- / 0,6		- / 0,6		---		
Charge pour Vmax	450		450		---		
Jantes	8,3		8,3		---		
Garantie poids remorqueable avec/sans frein	---		mécanique		automatique		
Garantie poids de l'ensemble	---		---		---		
Poids remorqueable testé	---		---		---		
Charge garantie sur le toit	---		---		---		
Vitesse maximale selon le constructeur	8,5		---		---		km/h
testée	8,0	km/h à min-1	3200	moteur	560/1300	prise de force	

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques		Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîtes de vitesses		i-e	dB/A	dB/A	min-1					
m3		21,57	79,0	70,0	2250	ab)		Genre du véhicule <u>Chariot à moteur</u>		
								Marque et type <u>NUSSMUELLER Berg-Trak 802</u>		
								Homologation No CH <u>8594 01</u>		
								Carrosserie <u>porteur d'engins</u>		
F	G	H	J	R				Places total <u>1</u>		avant
De fumée OCE annexe 3		ECE-24						Poids à vide <u>700</u>		Carburant <u>D</u>
b = 2,50 à 2850 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1		Charge utile <u>200</u>		Cylindrée <u>927</u>
b = 2,90 à 2100 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1		Poids total <u>900</u>		CV-impôt <u>4,72</u>
b = 3,70 à 1800 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1				
O	O+P									
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection		BOSCH							

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

§) Equipement : livrable avec divers engins de travail;  
 les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation (expertise: véhicule de base);  
 lors de l'immatriculation comme véhicule industriel, éclairage de la plaque de contrôle obligatoire.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.

Lieu et date de l'homologation **Bellach, 21.06.84**  
 LU/FR

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation